

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 266

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

47e jaargang
13 augustus 2004

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 1440/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
		Verordening (EG) nr. 1441/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de vanaf 13 augustus 2004 geldende representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse	3
		Verordening (EG) nr. 1442/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	5
		Verordening (EG) nr. 1443/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer naar bepaalde derde landen van witte suiker voor de 2e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1327/2004	7
		Verordening (EG) nr. 1444/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 1210/2004 voor het verkoopseizoen 2004/2005 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten van de sector suiker	8
		Verordening (EG) nr. 1445/2004 van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1341/2004	10
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Commissie	
		2004/595/EG:	
		★ Beschikking van de Commissie van 29 juli 2004 tot vaststelling van een modelcertificaat voor de commerciële invoer in de Gemeenschap van honden, katten en fretten (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 1947</i>) ⁽¹⁾	11

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

★ **Beschikking van de Commissie van 21 juni 2004 tot vaststelling van de lijst van de zones in de Slovaakse Republiek die in de periode 2004-2006 onder doelstelling 2 van de structuurfondsen vallen** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 2137*) 15



I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1440/2004 VAN DE COMMISSIE**van 12 augustus 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 12 augustus 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0709 90 70	052	79,7
	999	79,7
0805 50 10	388	60,7
	508	46,6
	524	35,5
	528	56,6
	999	49,9
0806 10 10	052	107,5
	204	87,5
	220	100,7
	400	179,8
	624	139,6
	628	137,6
	999	125,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	77,0
	400	93,1
	404	117,3
	508	50,3
	512	96,8
	528	101,4
	720	46,7
	800	167,5
	804	84,9
	999	92,8
0808 20 50	052	143,1
	388	83,3
	528	87,0
	999	104,5
0809 30 10, 0809 30 90	052	145,8
	999	145,8
0809 40 05	052	101,8
	066	34,7
	093	41,6
	094	33,4
	400	240,6
	624	135,6
	999	98,0

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1441/2004 VAN DE COMMISSIE

van 12 augustus 2004

tot vaststelling, voor de sector suiker, van de vanaf 13 augustus 2004 geldende representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, en met name op artikel 24, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68⁽²⁾ is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie⁽³⁾, als „representatieve prijs” wordt aangemerkt. Deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (2) Voor de vaststelling van de representatieve prijs moet rekening worden gehouden met alle in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 785/68 genoemde inlichtingen, behalve in de in artikel 4 van die verordening genoemde gevallen. In voorkomend geval, mag deze vaststelling plaatsvinden overeenkomstig de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 aangegeven werkwijze.
- (3) Voor andere kwaliteiten dan de standaardkwaliteit moeten de prijzen naar gelang van de kwaliteit van de aan-

geboden melasse overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verhoogd of verlaagd.

- (4) Op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 785/68 kan een representatieve prijs bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijs waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke markttenens, plotseling aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs teweeg zouden brengen.
- (5) De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken producten moeten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1422/95.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde producten worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 16).

⁽²⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 79/2003 (PB L 13 van 18.1.2003, blz. 4).

⁽³⁾ PB L 145 van 27.6.1968, blz. 12. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1422/1995 (PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12).

BIJLAGE

Vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse van toepassing vanaf 13 augustus 2004

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product	Toe te passen recht bij invoer als gevolg van schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, per 100 kg netto van het betrokken product ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,65	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,10	—	0

⁽¹⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze producten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 785/68.

VERORDENING (EG) Nr. 1442/2004 VAN DE COMMISSIE

van 12 augustus 2004

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 27, lid 5, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening genoemde producten en de prijzen voor deze producten in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Krachtens Verordening (EG) nr. 1260/2001 moeten de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 28 van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen. Volgens dit artikel moet eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening worden gehouden.
- (3) Voor ruwe suiker moet de restitutie vastgesteld worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in bijlage I, punt II, van Verordening (EG) nr. 1260/2001. Deze restitutie werd bovendien vastgesteld overeenkomstig artikel 28, lid 4, van deze verordening. Kandijnsuiker werd omschreven in Verordening (EG) nr. 2135/95 van de Commissie van 7 september 1995 inzake uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van uitvoerrestituties in de sector suiker⁽²⁾. Het aldus berekende restitutiebedrag voor ge-aromatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid sacharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent sacharosegehalte.
- (4) In bijzondere gevallen kan het bedrag van de restitutie worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard.
- (5) De restitutie moet elke twee weken worden vastgesteld. De restitutie kan tussentijds gewijzigd worden.
- (6) Krachtens artikel 27, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 kan de restitutie voor de in artikel 1 van deze verordening genoemde producten naar bestemming variëren indien dat vanwege de situatie op de wereldmarkt of de specifieke vereisten van bepaalde markten noodzakelijk is.
- (7) De aanzienlijke en snelle toename van de preferentiële invoer van suiker uit de westelijke Balkanlanden sedert begin 2001 en de uitvoer van suiker uit de Gemeenschap naar die landen lijken grotendeels kunstmatig te zijn.
- (8) Ter voorkoming van misbruiken waarbij producten van de suikersector waarvoor een uitvoerrestitutie is toegekend, weer in de Gemeenschap worden ingevoerd, mag voor geen van de westelijke Balkanlanden een restitutie worden vastgesteld voor de in deze verordening bedoelde producten.
- (9) Op grond van bovenstaande overwegingen en van de huidige situatie van de suikermarkt, en met name van de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, dienen de restituties op een passend niveau te worden vastgesteld.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1260/2001 genoemde producten, welke niet gedenatureerd zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 16).

⁽²⁾ PB L 214 van 8.9.1995, blz. 16.

BIJLAGE

RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN WITTE SUIKER EN RUWE SUIKER IN ONVERANDERDE VORM VAN TOEPASSING VANAF 13 AUGUSTUS 2004

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % saccharose × 100 kg nettogewicht product	0,4310
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	43,10
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % saccharose × 100 kg nettogewicht product	0,4310

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1).

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

S00: alle bestemmingen (derde landen, andere gebieden, bevoorrading en met uitvoer uit de Gemeenschap gelijkgestelde bestemmingen) met uitzondering van Albanië, Kroatië, Bosnië-Herzegovina, Servië en Montenegro (met inbegrip van Kosovo, zoals gedefinieerd in Resolutie 1244 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 10 juni 1999) en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië; de uitzondering geldt niet voor suiker die verwerkt is in producten als bedoeld in artikel 1, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29).

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 28, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

VERORDENING (EG) Nr. 1443/2004 VAN DE COMMISSIE

van 12 augustus 2004

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer naar bepaalde derde landen van witte suiker voor de 2e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1327/2004

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 5, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1327/2004 van de Commissie van 19 juli 2004 inzake een permanente inschrijving voor het verkoopseizoen 2004/2005 voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker⁽²⁾ worden deelinschrijvingen gehouden voor de uitvoer naar bepaalde derde landen van deze suiker.
- (2) Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1327/2004, naar gelang van het geval, wordt een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving,

waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 2e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1327/2004, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 47,280 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 16).

⁽²⁾ PB L 246 van 20.7.2004, blz. 23.

VERORDENING (EG) Nr. 1444/2004 VAN DE COMMISSIE**van 12 augustus 2004****tot wijziging van de bij Verordening (EG) nr. 1210/2004 voor het verkoopseizoen 2004/2005 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten van de sector suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1423/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van producten uit de sector suiker, andere dan melasse⁽²⁾, en met name op artikel 1, lid 2, tweede alinea, tweede zin, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor het verkoopseizoen 2004/2005 zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1210/2004 van de Commissie⁽³⁾. Deze prijzen en invoerrechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1358/2004 van de Commissie⁽⁴⁾.

- (2) De bovenbedoelde prijzen en invoerrechten moeten op grond van de gegevens waarover de Commissie nu beschikt, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1423/95 worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 1210/2004 voor het verkoopseizoen 2004/2005 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1423/95 bedoelde producten worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 16).

⁽²⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 16. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 624/98 (PB L 85 van 20.3.1998, blz. 5).

⁽³⁾ PB L 232 van 1.7.2004, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 252 van 28.7.2004, blz. 3.

BIJLAGE

Met ingang van 13 augustus 2004 geldende gewijzigde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en de producten van GN-code 1702 90 99

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg nettogewicht van het betrokken product	Aanvullend invoerrecht per 100 kg nettogewicht van het betrokken product
1701 11 10 ⁽¹⁾	17,48	7,56
1701 11 90 ⁽¹⁾	17,48	13,71
1701 12 10 ⁽¹⁾	17,48	7,37
1701 12 90 ⁽¹⁾	17,48	13,19
1701 91 00 ⁽²⁾	22,15	14,90
1701 99 10 ⁽²⁾	22,15	9,64
1701 99 90 ⁽²⁾	22,15	9,64
1702 90 99 ⁽³⁾	0,22	0,42

⁽¹⁾ Vastgesteld voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage I, punt II, bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

⁽²⁾ Vastgesteld voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage I, punt I, bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

⁽³⁾ Vastgesteld per procentpunt sacharosegehalte.

VERORDENING (EG) Nr. 1445/2004 VAN DE COMMISSIE**van 12 augustus 2004****tot vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1341/2004**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er is een inschrijving voor de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs in Spanje, van herkomst uit derde landen, opengesteld bij Verordening (EG) nr. 1341/2004 van de Commissie⁽²⁾.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1839/95 van de Commissie⁽³⁾, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 1784/2003 besluiten een maximumverlaging van het recht bij invoer vast te stellen. Bij deze vaststelling moet met name rekening worden gehouden met de in de artikelen 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 1839/95 genoemde criteria. Gegund wordt aan elke inschrijver wiens

offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumverlaging van het recht bij invoer.

- (3) De toepassing van de boven bedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumverlaging van het recht bij invoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 5 tot en met 12 augustus 2004 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1341/2004 worden meegedeeld, wordt de maximumverlaging van het recht bij invoer van maïs vastgesteld op 27,80 EUR/t voor een globale maximumhoeveelheid van 82 500 t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 13 augustus 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 augustus 2004.

Voor de Commissie

Olli REHN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78.

⁽²⁾ PB L 249 van 23.7.2004, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 177 van 28.7.1995, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 777/2004 (PB L 123 van 27.4.2004, blz. 50).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 2004

tot vaststelling van een modelcertificaat voor de commerciële invoer in de Gemeenschap van honden, katten en fretten

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 1947)

(Voor de EER relevante tekst)

(2004/595/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG⁽¹⁾, en met name op artikel 17, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Richtlijn 92/65/EEG zijn de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's vastgesteld.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad⁽²⁾, zijn de veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en de voorschriften voor de controle op dat verkeer vastgesteld. Eén van de doeleinden van die verordening is ervoor te zorgen dat voor

commerciële en niet-commerciële verkeer van dieren dezelfde voorschriften gelden, teneinde fraude te voorkomen.

- (3) Verder is Richtlijn 92/65/EEG bij Verordening (EG) nr. 998/2003 gewijzigd, in die zin dat honden, katten en fretten aan de voorschriften van die verordening moeten voldoen om te worden toegelaten tot het handelsverkeer.
- (4) Daarom moeten er voorschriften worden vastgesteld voor de commerciële invoer in de Gemeenschap van honden, katten en fretten, die in overeenstemming zijn met de voorschriften voor de niet-commerciële invoer van die dieren, waarbij het klinisch onderzoek zoals voorgeschreven door artikel 16 van Richtlijn 92/65/EEG moet worden gehandhaafd.
- (5) Er moet voor worden gezorgd dat de door certificerende ambtenaren in derde landen toegepaste regels en principes voldoende garanties bieden. Daarom dient de commerciële invoer in de Gemeenschap van honden, katten en fretten alleen te worden toegestaan als die dieren afkomstig zijn uit landen die voorkomen op de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad van 21 december 1976, tot vaststelling van een lijst van derde landen of delen van derde landen, alsmede tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake de veterinaire certificering voor de invoer in de Gemeenschap van levende dieren en vers vlees daarvan⁽³⁾, of op de lijst in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003.

⁽¹⁾ PB L 268 van 14.9.1992, blz. 54. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Akte van toetreding van 2003.

⁽²⁾ PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 592/2004 van de Commissie (PB L 94 van 31.3.2004, blz. 7).

⁽³⁾ PB L 146 van 14.6.1979, blz. 15. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2004/372/EG van de Commissie (PB L 118 van 23.4.2004, blz. 45).

- (6) Bij Beschikking 2004/203/EG van de Commissie⁽¹⁾, is overeenkomstig Verordening (EG) nr. 998/2003 een modelcertificaat vastgesteld voor het niet-commerciële verkeer van honden, katten en fretten uit derde landen. Evenzo moet er een modelcertificaat voor de commerciële invoer in de Gemeenschap van honden, katten en fretten worden vastgesteld.
- (7) Artikel 10 van Richtlijn 92/65/EEG is bij Verordening (EG) nr. 998/2003 gewijzigd om de voorwaarden voor het handelsverkeer van honden, katten en fretten in overeenstemming te brengen met de voorwaarden voor het niet-commerciële verkeer. Dientengevolge moet Beschikking 94/273/EG van de Commissie van 18 april 1994 inzake de veterinaire certificering voor het in de handel brengen in het Verenigd Koninkrijk en in Ierland van honden en katten die niet afkomstig zijn uit deze landen⁽²⁾ worden ingetrokken.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De lidstaten staan de commerciële invoer van honden, katten en fretten toe overeenkomstig artikel 16 van Richtlijn 92/65/EEG, onder de volgende voorwaarden:

- a) de dieren komen uit landen die zijn opgenomen in bijlage II bij Beschikking 79/542/EEG of in deel B, afdeling 2, en deel C van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003;

- b) zij gaan vergezeld van een certificaat volgens het model in de bijlage bij deze beschikking.

Dit certificaat is vereist voor de binnenkomst uit de in de eerste alinea, onder a), bedoelde derde landen in een lidstaat, met uitzondering van Ierland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk, en voor de binnenkomst uit de in deel B, afdeling 2, en deel C van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003 opgenomen derde landen in Ierland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk.

Artikel 2

Beschikking 94/273/EG wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 12 oktober 2004.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 29 juli 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 65 van 3.3.2004, blz. 13. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2004/301/EG (PB L 98 van 2.4.2004, blz. 55).

⁽²⁾ PB L 117 van 7.5.1994, blz. 37. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2001/298/EG (PB L 102 van 12.4.2001, blz. 63).

BIJLAGE

Bijlage bedoeld in artikel 1.

VETERINAIR CERTIFICAAT voor als gezelschapsdier gehouden honden, katten en fretten die de Europese Gemeenschap worden binnengebracht voor commerciële doeleinden (Verordening (EG) nr. 998/2003)
--

Serienummer van het certificaat:

I. LAND VAN VERZENDING VAN HET DIER		
Adres:		
Postcode:	Plaats:	Land (1):

II. BESTEMMING VAN HET DIER				
Vervoermiddel (2):	spoorwagon	vrachtwagen	vliegtuig	schip
Adres:				
Postcode:	Plaats:	Land (1):		

III. AFZENDER	
Voornaam:	Achternaam:
Adres:	
Postcode:	Plaats:
Land (1):	Telefoon:

IV. GEADRESSEERDE	
Voornaam:	Achternaam:
Adres:	
Postcode:	Plaats:
Land (1):	Telefoon:

V. BESCHRIJVING VAN HET DIER		
Diersoort (2): hond kat fret	Ras:	Geslacht (2): M V
Geboortedatum (3):	Vacht (kleur en type):	

VI. IDENTIFICATIE VAN HET DIER	
Nummer van de microchip:	
Plaats van de microchip:	Datum van inbrenging van de microchip (3):
Nummer van de tatoeage:	
Plaats van de tatoeage:	Datum van tatoëring (3):

VII. RABIËSVACCINATIE		
Fabrikant en naam van het vaccin:		
Partijnummer:	Vaccinatiedatum (3):	Geldig tot (3):

VIII. SEROLOGISCHE TEST OP RABIËS (indien vereist — doorhalen indien niet gecertificeerd)	
Ik heb inzage gehad in een officieel document met de uitslag van de in een door de Europese Unie erkend laboratorium uitgevoerde serologische test op een bloedmonster dat op _____ (3) bij dit dier is afgenomen, waaruit blijkt dat de antilichaamtiter tegen rabiës gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml.	

IX. KLINISCH ONDERZOEK

Ik verklaar hierbij dat het dier op dit moment vrij van klinische symptomen is en vervoerd kan worden.

X. TEKENBEHANDELING (indien vereist — doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het product:

Datum ^(?) en tijdstip van de behandeling (tijdstip tussen 00.00 en 24.00 uur):

XI. BEHANDELING TEGEN ECHINOKOKKEN (indien vereist — doorhalen indien niet gecertificeerd)

Fabrikant en naam van het product:

Datum ^(?) en tijdstip van de behandeling (tijdstip tussen 00.00 en 24.00 uur):

NAAM EN HOEDANIGHEID VAN DE INVULLER (erkende dierenarts/officiële dierenarts)

Voornaam:

Achternaam:

Adres:

Handtekening, datum ^(?) en stempel:

Postcode:

Plaats:

Land ⁽¹⁾:

Telefoon:

TOELICHTING

- 1) De identificatie van het dier (tatoeage of microchip) moet worden gecontroleerd voordat er aantekeningen op het certificaat worden gemaakt.
- 2) Het gebruikte rabiësvaccin moet een geïnactiveerd vaccin zijn dat is vervaardigd volgens de OIE-normen.
- 3) Het certificaat is **vier maanden geldig, gerekend vanaf de ondertekening** door de erkende of officiële dierenarts, of tot de vervaldatum van de in deel IV vermelde vaccinatie, indien die datum vroeger valt.
- 4) Dieren afkomstig uit of voorbereid in derde landen die niet voorkomen in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003, mogen noch rechtstreeks, noch via een ander land dat wel in bijlage II voorkomt, Ierland, Zweden of het Verenigd Koninkrijk worden binnengebracht, tenzij aan de nationale voorschriften is voldaan.
- 5) **Het klinische onderzoek (deel IX) moet binnen 24 uur vóór het vervoer plaatsvinden.**
- 6) **Wat niet gecertificeerd is, moet worden doorgehaald.**

GELDENDE VOORWAARDEN (Verordening (EG) nr. 998/2003)**A) BINNENKOMST IN EEN LIDSTAAT, MET UITZONDERING VAN IERLAND, ZWEDEN EN HET VERENIGD KONINKRIJK**

- 1) Uit een derde land dat voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003: de delen I tot en met VII en IX (en XI voor Finland) moeten worden ingevuld.
- 2) Uit een derde land dat niet voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003: de delen I tot en met IX (en XI voor Finland) moeten worden ingevuld. Het in deel VIII bedoelde monster moet meer dan drie maanden vóór binnenkomst zijn genomen.

B) BINNENKOMST IN IERLAND, ZWEDEN EN HET VERENIGD KONINKRIJK

- 1) Uit een derde land dat voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003: de delen I tot en met XI moeten worden ingevuld (de delen VI, VIII, X en XI volgens de nationale voorschriften).
- 2) Uit een derde land dat niet voorkomt in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 998/2003: het certificaat is niet geldig — zie punt 4 van de toelichting.

⁽¹⁾ Ook de ISO-code vermelden

⁽²⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is

⁽³⁾ dd/mm/jjjj

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 21 juni 2004****tot vaststelling van de lijst van de zones in de Slowaakse Republiek die in de periode 2004-2006 onder doelstelling 2 van de structuurfondsen vallen***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 2137)***(Slechts de tekst in de Slowaakse taal is authentiek)**

(2004/596/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 4,

Na raadpleging van het Comité voor de ontwikkeling en omschakeling van de regio's, het Comité voor de landbouwstructuur en de plattelandsontwikkeling en het Comité voor de structuur van de visserij en de aquacultuur,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Doelstelling 2 van de structuurfondsen is bedoeld ter ondersteuning van de economische en sociale omschakeling van de zones die in structurele moeilijkheden verkeren.
- (2) De Commissie en de lidstaten spannen zich in om ervoor te zorgen dat de bijstandsverlening daadwerkelijk op de ergst getroffen zones van de Gemeenschap wordt geconcentreerd, zulks op het meest geschikte geografische niveau.
- (3) Het bevolkingsplafond is vastgesteld op 192 000 inwoners, overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening

(EG) nr. 1260/1999, waarin het plafond voor de Slowaakse Republiek is vastgesteld op 31 % van de bevolking van de NUTS II-regio's die niet onder doelstelling 1 vallen.

- (4) Op grond van de voorstellen van de lidstaten en in overleg met de desbetreffende lidstaat, stelt de Commissie een lijst op van de zones die onder doelstelling 2 vallen, rekening houdend met nationale prioriteiten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De zones in de Slowaakse Republiek die van 1 mei 2004 tot en met 31 december 2006 onder doelstelling 2 van de structuurfondsen vallen, zijn vermeld in de lijst in de bijlage.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Slowaakse Republiek.

Gedaan te Brussel, 21 juni 2004.

Voor de Commissie

Jacques BARROT

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van 2003.

BIJLAGE

Lijst van zones in de Slowaakse Republiek die onder doelstelling 2 vallen

Tijdvak 2004 tot 2006

NUTS III-regio	Zone		Bevolking in regio op NUTS III-niveau binnen in aanmerking komende zones (inwoners)
	De gehele NUTS III-regio met uitzondering van	Alleen de volgende zones van de regio op NUTS III-niveau	
<i>Zones die voldoen aan artikel 4, lid 9, onder a), van Verordening (EG) nr. 1260/1999</i>			
Bratislavský kraj		De gemeenten (nationale code): Bratislava — Vajnory (529362) Bratislava — Záhorská Bystrica (529427) Bratislava — Čunovo (529435) Bratislava — Jarovce (529443) Bratislava — Rusovce (529494) Záhorie (vojenský obvod) (500267) Malé Leváre (504556) Plavecké Podhradie (504629) Plavecký Mikuláš (504637) Rohožník (504769) Sološnica (504858) Studienka (504874) Velké Leváre (504947) Závod (504980) Borinka (507831) Gajary (507890) Jablonové (507954) Jakubov (507962) Kostolište (508012) Kuchyňa (508021) Láb (508039) Lozorno (508055) Malacky (508063) Marianka (508080) Pernek (508161) Plavecký Štvrtok (508195) Stupava (508233) Suchohrad (508241) Vysoká pri Morave (508349) Záhorská Ves (508365) Zohor (508381) Báhoň (507806) Budmerice (507849) Častá (507857) Doľany (507873) Dubová (507881) Jablonec (507946) Svätý Jur (507989) Limbach (508047) Modra (508101) Pezinok (508179) Píla (508187) Slovenský Grob (508225) Šenkvice (508250) Štefanová (508268) Viničné (508306) Vinosady (508314) Vištuk (508322) Boldog (503681) Hrubá Borša (503797) Hrubý Šúr (503801) Hurbanova Ves (503819) Kostolná pri Dunaji (503851) Kráľová pri Senci (503894) Reca (503983) Bernolákovo (507814)	177 801

	Blatné (507822) Čataj (507865) Hamuliakovo (507903) Chorvátsky Grob (507911) Ivanka pri Dunaji (507938) Kalinkovo (507997) Malinovo (508071) Miloslavov (508098) Most pri Bratislave (508110) Nová Dedinka (508136) Rovinka (508209) Senec (508217) Tomášov (508276) Tureň (508284) Veľký Biel (508292) Vlky (508331) Dunajská Lužná (545333) Igram (555487) Kaplňa (555495) Zálesie (555509)	
--	--	--